

2025
ねん ぐ
年度

外国人のための一日無料専門家相談会

Free One-Day Consultations with Specialists for Foreign Residents

	ひ 日にち Dates	ば しょ 場所 Locations
①	2025年9月28日(日) Sunday, September 28th, 2025	ちくせい し やくしよ 筑西市役所 Chikusei City Hall
②	2025年10月19日(日) Sunday, October 19th, 2025	つちうら し やくしよ 土浦市役所 Tsuchiura City Hall
③	2025年12月14日(日) Sunday, December 14th, 2025	ばん どう し やくしよ 坂東市役所 Bando City Hall
④	2026年1月25日(日) Sunday, January 25th, 2026	さんすい さんすい 山水はなももプラザ(古河市) Sansui Hanamomo Plaza (Koga City)
⑤	2026年2月8日(日) Sunday, February 8th, 2026	ぼうさい かみす防災アリーナ Kamisu Bousai Arena



じ かん 時間
Time
午前10:00～午後3:00(受付は、午後2:30まで)
10:00 am～3:00 pm (last admission at 2:30 pm)

に ほん ぐ 日本語
外国人のための一日無料専門家相談会
• 通訳付きで弁護士や入管職員などと相談できます。
• 相談無料、秘密は守ります。

English
Free One-Day Consultations with Specialists for Foreign Residents
• You can consult with specialists, including Lawyer, Immigration staff through interpreters.
• All consultations are free and confidential.

漢 語
面向外国人的免费专家咨询日
• 有翻译人员帮助您与各位专家交谈。
• 免费翻译、严守秘密。

BAHASA INDONESIA
Konsultasi gratis satu hari dengan para pakar/ahli untuk orang asing
• Konsultasi didampingi oleh penerjemah.
• Konsultasi ini tidak dipungut biaya, Rahasia terjamin.

한국어
외국인을 위한 1 일 무료 전문가 상담회
• 통역을 받으면서 상담 가능합니다.
• 상담 무료, 비밀은 엄수합니다.

TAGALOG
Libreng Isang Araw na Konsultasyon sa mga Espesyalista para sa mga dayuhang Residente
• Maaari kang sumangguni sa pamamagitan ng mga interpreter.
• Lahat ng konsultasyon ay libre at kumpidensyal.

සිංහල භාෂාව
විදේශිකයන් සඳහා නොමිලේ විශේෂඥ උපදේශන දිනය
• ඔබට විවරණකරුවන් හරහා විශේෂඥයන් කීප දෙනෙක් සමඟ උපදේශනය කළ හැකිය.
• සියලුම සේවා නොමිලේ වන අතර ඔබ ලබාදෙන සියලු තොරතුරු රහස්‍යීය වේ.

PORTUGUÊS
CONSULTA GRATUITA COM ESPECIALISTAS AOS ESTRANGEIROS
• Atendimento com intérprete disponível.
• Serviço gratuito e confidencial.

ภาษาไทย
รับปรึกษาปัญหาสำหรับคนต่างชาติโดยผู้เชี่ยวชาญฟรี 1 วัน
• มีล่ามคอยแปล
• ปรึกษาฟรี และทุกเรื่องจะเก็บเป็นความลับ

ESPAÑOL
CONSULTA GRATUITA CON ESPECIALISTAS PARA EXTRANJEROS
• Consulta con un intérprete.
• Gratis y estrictamente confidencial.

TIẾNG VIỆT
MỘT NGÀY TƯ VẤN MIỄN PHÍ CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI
• Tư vấn miễn phí. Mọi thông tin sẽ được bảo mật.
• Có thông dịch viên kèm theo khi tư vấn.

※ この相談会は(公財)茨城県国際交流協会が茨城県からの委託事業として実施するものです。

とい あわせ さき
問合先

☎ 029-244-3811

こうざい いばらきけんこくさいこうりゅうきょうかい
(公財)茨城県国際交流協会
がいこくじん そうだん せんたー
外国人相談センター